

LAND! LAND! LAND! HØR HERRENS ORD! JER. 29:10



# MENIGHETSBLAD FOR NORDRE LAND

Nr. 4

Desember 2022

87. årgang



Andakt  
s. 4

Fåberg Gospelkor  
s. 7

Ny biskop  
s. 5

En kjær julesalme  
s. 8

**KIRKEN I NORDRE LAND**

Kirkekontoret, Storgt. 30 2870 Dokka

Nettadresse: <https://kirken.no/nb-NO/fellesrad/nordre-land/>**Sokneprest i Torpa/Lunde: Sigurd Hanserud**  
Tlf: 482 10 191

E-post: sighad@gmail.com

**Sokneprest i Østsinni/Nordsinni:****Irene Hanserud**

Tlf: 988 58 432

E-post: irenemukaas@gmail.com

**Kirkeverge: Grethe Sveen**

Kontortid: 10.00- 14.00

Tlf: 951 17 667

E-post: grethe.sveen@nordre-land.kommune.no

**Sekretær: Anita Roen**

Kontortid: 10.00- 14.00

Tlf: 415 71 681

E-post: anita.roen@nordre-land.kommune.no

**Trosopplærer: Roger Jørانli**

Kontortid: 10.00- 14.00

Tlf: 951 87 571

E-post: roger.joranli@nordre-land.kommune.no

**Kantor: Sevinj Mirzayeva**

Tlf: 981 16 337, E-post: sevinj328@gmail.com

**Kantor: Sergey Shein**

Tlf: 988 08 850, E-post: catena2002@gmail.com

**Kirkegårdssarbeidere:****Østsinni og Vølstad**

Marius Talberg Ulsakerhaugen, tlf.: 928 33 874

E-post: marius\_ulsakerhaugen@hotmail.com

**Nordsinni, Haugner og Åsli**

Roger Haugen, Tlf: 992 36 276

Rhaugen94@gmail.com

**Åmot, Kinn og Lunde**

Hans Kristian Engeseth, Tlf: 480 39 961

**Østsinni menighet:****Menighetsrådsleder: Anne Elisabeth Sjåheim**

tlf: 977 55 109

**Klokker: Roger Haugen, tlf: 992 36 276****Nordsinni menighet:****Menighetsrådsleder: Tine Pedersen**

tlf: 482 06 720

**Klokker: Roger Jørانli, tlf: 951 87 571****Torpa menighet:****Menighetsrådsleder: Roger Haugen**

tlf: 992 36 276

**Klokker: Roger Jørانli, tlf: 951 87 571****Lunde menighet:****Menighetsrådsleder: Stig Rune Mobekk**

tlf: 948 93 610

**Klokker: Marit M Rønning, tlf: 410 37 757****Kontakt Menighetsbladet:**

menighetsbladet.nordreland@gmail.com

**VIPPS-nr.: 93272****Kontonr.: 21400466421****Sats, trykk og innbinding:**

Land Trykkeri as, Dokka

tlf. 61 11 00 70

**Pris for bladet:**

1 år innenbygds: 300 kr

1 år utenbygds: 350 kr

kan betales pr. faktura eller vippes: 93272

## Tanker inn mot advent og jul

Siden sist jeg skrev i menighetsbladet har høstmørket og kjøligere netter sneket seg inn på oss, og mange ting har hendt i prosti og Bispedømmet denne tiden.

Aller først vil jeg takke Christoffer Solbakken for jobben han har gjort som prost, han har nå sluttet og startet som prost i Grorud menighet. Christoffer var en varm og tydeligrost. Og godt likt i hele prostiet. Vi ønsker ham lykke til. Ny prost vil bli tilsatt på nyåret.

Søndag 30 oktober 2022 gikk Biskop Emerita Rosemarie Kohn bort. 83 år gammel. Hun var den første kvinnelige Biskop i Norge og Norden. Hun ble bisatt fra Hamar domkirke torsdag 3 november 2022.

Vi senker våre hoder og sender varme tanker til de etterlatte. Tirsdag 1 november gikk Biskop Solveig Fiske ut i pensjonistenes rekke, i 16 år har hun ledet Hamar Bispedømme med en stødig og trygg hånd.

Vi takker Solveig for dem gode jobben hun har gjort, og ønsker lykke til som pensjonist.

Fredag 11.November 2022 fikk Hamar Bispedømme ny Biskop. Den nye Biskopen heter Ole Kristian Bonden. Han kommer fra stillingen som prost i Østerdalen.

Han var den av kandidatene som fikk flest stemmer, både i høring og valg av rådene i Bispedømmet.

Ellers kom jeg til å tenke på. i skrivende stund er det bare seks uker igjen til jul, ute er det ikke mye som minner om det enda, IOM det bare har kommer regn den siste tiden, men vi håper på en hvit jul i år også. ‘

I bladet denne gangen kommer det en del informasjon fra lag og foreninger. Sogneprest Sigurd deler sin favoritt salme inn mot jul, og mye mer.

Med dette ønsker redaksjonen alle en riktig fin adventstid og en velsignet god jul.

Stig Rune Mobekk

Redaktør

## Julevellykkethet er ikke for alle

Julen står for døren, og for mange er dette den hyggeligste tiden i året. Familier samles til feiring og mennesker som kanskje ikke møtes så ofte kommer sammen for å ha det koselig i hverandres selskap. På sosiale medier flommer det over at denne «julevellykketheten». Vi ser lykkelige barn i pakkehaugen, voksne som beundrer sine lykkelige barn og barnebarn, venner i sosiale lag med glasset høyt hevet ved pent dekkede bord med mye god mat, vakker pyntede hjem – ja, ren julevellykkethet.

Det vi ikke ser bilder av på sosiale medier i julen er barna og ungdommene som gruer seg til jul. De gruer seg fordi for dem er jul ensbetydende med voksne som drikker og skaper bråk og utrygghet. Ifølge Folkehelseinstituttet har 90 000 barn i Norge foreldre med alkoholproblemer. Alkovettorganisasjonen Av-og-til ber oss voksne om å tenke oss om hvordan vi drikker med barn til stede, og ikke minst at vi må tørre å si ifra til voksne vi ser drikker for mye rundt barn. Det kan bety uendelig mye for de barna det gjelder. Kanskje vil dette også være et økende problem denne julen hvor stadig flere får bekymringer rundt familiens økonomiske situasjon. For noen kan det å ty til alkohol for å dempe de vanskelige tankene være en løsning der og da som skaper enda større problemer.

Instagram viser oss heller ikke alle menneskene som sitter alene i julen. I perioden 23. – 28. desember i fjor besvarte Kirkens SOS nesten 3000 telefonsamtaler, hvor veldig mange dreide seg om ensomhet. De oppfordrer oss alle til å ta vare på hverandre. Vær den oppmerksomme vennen, naaboen og kollegaen – hele året.



De færreste, om noen, lever Instagramperfekte liv. Vi deler bare en liten bit av livene våre – den biten som ser fin ut på bilder. Alle vet vi at det er slik, men allikevel kan vi bli misunnelige på de perfekte livene vi ser. Hvis Instagram hadde fantes på tiden Jesus ble født, hadde det ikke vært særlig Instagramvennlig da Maria og Josef ikke fikk plass i herberget og Jesus måtte fødes i en stall. Det var ikke mye glamorøst og vellykket over det. Men over 2000 år senere feires det øyeblikket fremdeles i store deler av verden.

I Nordre Land håper vi på fullsatte kirker julften etter to år med koronarestriksjoner. Vi ønsker folk skal komme sammen og føle et fellesskap i juledugdstjenesten og få en god start på julefeiringen. Med ønsker om en god og fredfull jul.

Anne Elisabeth Sjåheim  
Leder for Østsinni menighetsråd.

Kilder: [avogtil.no](http://avogtil.no)  
[kirkens-sos.no](http://kirkens-sos.no)

**Redaktør**  
Stig Rune Mobekk:  
[menighetsbladet.nordreland@gmail.com](mailto:menighetsbladet.nordreland@gmail.com)

**Redaksjonen**  
Hege Klopp  
Einar Foss  
Roger Jørانli  
Marit Nilsen  
John Egil Hansen

**Utgiver**  
Torpa, Lunde, Nordsinni og  
Østsinni menighetsråd

**Layout/Grafisk formgivning**  
Marita Sveum, Land Trykkeri:  
[lt@landtrykkeri.no](mailto:lt@landtrykkeri.no)

Ta gjerne kontakt med stoff til menighetsbladet. Aller helst til redaktør, men du kan også kontakte hver enkelt i redaksjonen.

## Fred på jorden

I skrivende stund er jeg akkurat begynt på de siste ukene som biskop.

Jeg vil benytte anledningen til å takke for alle møtepunkt rundt om i Hamar bispedømme. Jeg ser for meg mange ansikt og bærer med meg mange varme håndtrykk fra ulike situasjoner. Hjertelig takk og alt godt videre!

### Fred på jorden!

Vi lengter etter nettopp det som den himmelske hærskare sang den første julenatt:

Ære være Gud i det høyeste,  
og fred på jorden  
blant mennesker Gud har glede i!

Vi har ei tid som er preget av uro over den spente krigssituasjonen i Europa og usikkerhet inn mot hva fortsettselsen blir. Jeg kjenner at engelens ord om «Frykt ikke» og englekorets sang og bønn om fred på jord, berører et ønske, en drøm og et håp som inspirerer til å tro på og arbeide for rettferdigheit og fred.

Sangen på Betlehemsmarkene viser vei til å se Gud i krybben. Evigheten strømmet inn i det øyeblikket barnet ble født. Og Jesu fødsel setter i gang en bevegelse som aldri har opphört.

Barnet som ble født er et håp og en kjærlighet. Alle som har holdt et lite nyfødt menneske i hendene vil kunne gjenkjenne dette. Det er nært og stort, vakkert og meningsmettet. Våre erfaringer blir satt i et svimlende perspektiv i møte med fødelsen i Betlehem og englesangen om fred på jord. Det løfter alle nyfødte barn opp mot himmelen og inviterer til å realisere håpet, drømmen og bønnen om fred på jord.

Jesusbarnet er en liten knopp som er sprengfull av håp, også i dag.

Med juleevangeliet sgrensesprengende kraft åpnes livets kilder og framtidshåp for alle mennesker og Kristi kjærlige lys holder oss fast i fremtid og håp for livet her og i evigheters evighet.

Velsignet julehøytid!  
Solveig Fiske

*I begynnelsen var Ordet.*

*Ordet var hos Gud,  
og Ordet var Gud.*

*2 Han var i begynnelsen hos Gud.*

*3 Alt er blitt til ved ham,*

*uten ham er ikke noe blitt til.*

*Det som ble til*

*4 i ham, var liv,*

*og livet var menneskenes lys.*

*5 Lyset skinner i mørket,*

*og mørket har ikke overvunnet det.*

*6 Et menneske sto fram, utsendt av Gud. Navnet hans var Johannes. 7 Han kom for å vitne. Han skulle vitne om lyset, så alle skulle komme til tro ved ham.*

*8 Selv var han ikke lyset, men han skulle vitne om lyset.*

*9 Det sanne lys,*

*som lyser for hvert menneske,  
kom nå til verden.*

*10 Han var i verden,*

*og verden er blitt til ved ham,  
men verden kjente ham ikke.*

*11 Han kom til sitt eget,*

*og hans egne tok ikke imot ham.*

*12 Men alle som tok imot ham,  
dem ga han rett til å bli Guds barn,  
de som tror på hans navn.*

*13 De er ikke født av kjøtt og blod,  
ikke av menneskers vilje*

*og ikke av manns vilje,  
men av Gud.*

*14 Og Ordet ble menneske  
og tok bolig iblant oss,  
og vi så hans herlighet,  
en herlighet som den enbårne Sønn  
har fra sin Far,  
full av nåde og sannhet.*

*Joh 1,1-14*



## Ole Kristian Bonden

Ny biskop i Hamar bispedømme

Født: 8. februar

1970 i Brumunddal

Familie: Gift med Irmelin, tre voksne barn som akkurat har flyttet hjemfra



Applausen runger i Hamar domkirke. En rørt Ole Kristian Bonden tar imot hyllest fra de mange som har møtt frem for å bli litt bedre kjent med den nytildatte biskopen. Nes-

te år blir han innsatt som biskop og flytter til Hamar etter 25 år i Elverum, de siste årene som prost i Sør-Østerdal prosti.

- Det er overveldende, jeg er både glad og takknemlig for å bli biskop i Hamar bispedømme, sier han fra lesepulten og takker for tilliten, for oppdraget og for gode ord fra den øverste ledelsen i Den norske kirke og i Hamar bispedømme.

Kirkerådet har i sitt møte kvelden før valgt Bonden som en av tre gjenstående kandidater etter en lang prosess. - Hamar har fått en biskop som er likandes, glad i folk og glad i Jesus, sier Kirkerådets leder Kristin Gunleiksrud Raaum og sier Bonden går inn i en stolt tradisjon av tydelige biskoper i Hamar.

### Hellig og alminnelig

Ole Kristian Bonden har vært tett knyttet til begge sine to forgjengere. Han ble ordinert til prest av Rosemarie Köhn og har hatt Solveig Fiske som biskop i hele hennes periode.

- De to har lært meg at «Ingen tro er for liten», og at «Gud ikke gjør forskjell på folk», sier han. Dette vil han videreføre når han nå skal forme sin bispesjerning.

En setning fra trosbekjennelsen har fulgt ham i tida han har vært prest. Den har vært styrende for

arbeidet hans så langt, og han vil fortsatt legge den til grunn for tjenesten som biskop.

«Jeg tror på en hellig, allmenn kirke.» - Hellig og alminnelig, det er kirke for meg, sier den nyutnevnte biskopen. Med det mener han at kirka skal være raus og tydelig, til stede i samfunnet og i menneskers liv, ei kirke som bryr seg om folk.

### Åpenhet, frihet og tilhørighet

- Vi må være åpne, sier han, åpne for Gud, for andre og for verden. Evangeliet gir oss frihet til å elske, skape, arbeide, kjempe for og tro på. sier han. Og så snakker han om tilhørighet.

Den nye biskopen vil at folk skal kjenne at de hører til i ei kirke som er for alle. Bonden vil at kirka skal være der både på de store dagene i livet, og på de vanskelige. Han vil bidra til ei kirke som er en naturlig del av lokalsamfunnet der folk kan høre til og kjenne igjen både livet og Gud.

- Jeg vil arbeide for at folk i Hamar bispedømme kan gjenkjenne livet sitt i folkekirkja, og samtidig gjenkjenne Jesu Kristi nåde, Guds kjærlighet, og Den hellige ånds samfunn.

Ole Kristian Bonden vigsles til biskop i Hamar søndag 29. januar kl. 11.00 i Hamar domkirke med H.M. kong Harald til stede.

**FÅBERG GOSPELKOR**

*Julekonsert*

MED BAND

LEDET AV PIANIST OG DIRIGENT  
JAKOB LUND PAULSEN

**14. DESEMBER**  
**KL. 19.30**  
**MAIHAUGSALEN**

BILLETTSALG:  
**TICKETMASTER.NO**

## Fåberg Gospelkor løftet taket i Åmot kirke

Fredag 11.november kl 19.30 arrangerte Torpa menighetsråd gospelkonsert med Fåberg Gospelkor i Åmot kirke.

Konserten startet feiringen vår av Åmot kirke sitt 200 årsjubileum i 2023. Og for en start på feiringen det ble. Nesten 100 publikummere entret kirken for å få med seg konserten, og menighetsrådet er meget fornøyd med kvelden. Fåberg gospelkor ankom med buss, og det ble liv og røre i kirken da nesten 40 kormedlemmer entret for å rigge opp høyttalere, kortrapper, miksepult og piano.

Konserten var ett fyrverkeri av en konsert og ble trygt ledet av dirigent Jakob Lund Paulsen. Koret skapte ekte gospelstemning og hadde solide solister med glint i øyet. Publikum ble invitert med på både sang og klapping og det var svært vanskelig å sitte i ro.

Torpa menighetsråd vil takke alle som tok turen til kirken denne fredagskvelden, og vi kan trygt anbefale å få med dere Fåberg gospelkor om dere får muligheten til dette på ett annet tidspunkt.



## En kjær julesalme – Nr. 38 Mitt hjerte alltid vanker

Av sogneprest Sigurd Hanserud

Min favorittjulesalme er Nr. 38 i salmeboka – Mitt hjerte alltid vanker, av Hans Adolph Brorson. H. A. Brorson er en av de store salmeskrivere fra pietismen og i vår salmebok er han representert med 18 salmetekster, hvorav 4 er julesalmer og 1 er en adventssalme. Han er også kreditert som oversetter av ytterligere 8 salmer i vår salmebok. I den forrige salmeboken var han representert med hele 32 originalverker og 22 oversettelser fra tysk. Brorson skrev og utgav Mitt hjerte første gang i 1732. Han var da prest i Tønder i Sønderjylland. Mitt hjerte alltid vanker, som den opprinnelig het, ble utgitt i Brorsons første utgivelse, en samling med 10 originale julesalmer med den lange tittelen: «Nogle Jule-Psalmer / Gud til Ære Og Christne-Siæle / i sær siin elskelige Menighed til Opmuntring Til den forestaaende Glædelige Jule-Fest. Enfoldig og i hast sammenskrevne Af H. A. B.» Men her har Brorson angitt at melodien skal være den samme som til salmen Jeg raaber fast, O Herre – som på norsk er vår salme 462 Eg ropar høgt or djupet. Salmens melodi har altså endret seg gjennom århundrene. Melodien vi synger Mitt hjerte til i dag er en svensk folketone, angivelig fra Västergötland, nedskrevet i 1816. Mitt hjerte er skrevet på inspirasjon fra Lukas 2,12 hvor engelen forteller gjeterne på marken at en frelser er født og hvordan de skal finne ham: «Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe.» - Brorson hadde altså det samme, men på 1700-talls dansk, foran seg: «I skal finde et spædt Barn svøbt, liggendes i Krybben.» Den opprinnelige salmen hadde 11 vers – vi har 8 vers. Tekstene er å finne sammenstilt sist i denne artikkelen. Brorsons opprinnelige vers 4, 7, og 8 er tatt ut. Videre ble det slik på norsk at det siste verset ble noe omskrevet. Dette stammer fra salmeboken av Andreas Hauge (sønn av Hans Nilsen Hauge), påbegynt i 1857, godkjent til kirkebruk i 1873. Dette var altså snitt av redaksjonshistorien til salmen. Men det er jo altså salmen slik den foreligger i våre salmebøker som er grunnen til at den er så kjær for meg – og sikkert for mange andre også.

Salmen setter så godt ord på hjertets lengsel og uro – også i møte med Jesu fødsel. Den er paradoksal: På den ene siden uttrykker den en voldsom tiltro og tillit til Jesus, fordi «der samles mine tanker, som i sin hovedsum / Der er min lengsel hjemme, der har min tro sin skatt.» Særlig vers 1 og 2 setter ord på roen og intimiteten i Jesu føderom, i stallen, og krybben. Men videre i versene, særlig vers 4-6 undres det over hvordan Himmelkongen Jesus skulle la seg føde «i andres stall og strå» (vers 6), når han kunne la herskapelige saler stå smykket foran ham og la jordens konger komme løpende til å kysse hans hånd og underkaste seg ham (vers 4). Videre underer Brorson seg over hvorfor ikke Jesus lot himmelen spenne seg som hans telt og stjernene stå som fakler i sin himmelske tronsal og fødestue – hvorfor lot han ikke en englevakt legge på han en silkedyne (vers 5)? I vers 6 alluderer det nok til Lukas 9,58/Matteus 8,20:

«Jesus svarte: 'Revene har hi, og himmelens fugler har rede, men Menneskesønnen har ikke noe han kan hvile hodet på.'» – Brorson understrekker dette i salmens 6. vers: i motsetning til Jesusbarnet, så har jo spurven sitt rede, svalen må ikke be om nattely og ro, og løven vet sin hule – men Jesus har ingenting, og det han har var det bare så vidt han fikk låne. I salmens to siste vers skildres en tilslutning og tillit til Jesus nærmest som omsorg til Jesusbarnet. Jesus påkalles til å ta bolig i våre hjerter, som jo for så vidt allerede er hans («du har den selv jo kjøpt») (vers 7), gjennom korset og gjennom skapelsen. I det siste verset gis uforbeholden vilje til lovprisning og kjærlighet til denne Jesus og dette lille Jesusbarnet. I vår nåværende versjon ber vi om at sjelen må innse at Jesus er født «herinne i hjertets dype grunn!» (vers 8).

Selv har jeg nok alltid likt melodien og teksten med dets meditative preg. Melodien gir meg bilder av kalde vinternetter oppvarmet av et bål eller en peis, med neddempet lys. Og teksten oppmuntrer naturligvis til ettertanke. Når jeg ble bevisst at jeg nok likte denne salmen spesielt godt, husker jeg ikke, men jeg husker første gangen den traff meg ordentlig – når den virkelig satt seg og jeg første gangen kunne føle at den ga gjenklang i en eller annen dyp lengsel i meg. Jeg følte at den satt ord og melodi til Jesu fødsel og krybbeleie på en måte som stemte overens med måten jeg forestilte meg julenatten – omhyllt i mørke, kaldt, den lille hellige familien med Maria og Josef stående over krybben – eller egentlig trauet – hvor Jesus lå. Eller som et bilde på julekos med familien: mørket og snøen er ute – vi er inne i varmen med vår nærmeste familie. I bilder avbildes gjerne julenatten slik: et mørke rundt stallen, med Jesus i sentrum, og Jesus som lyskilden som lyser opp krybben. Men hele denne intime julekrybbescenen rammes inn av et hjerte. Hjertet er ofte symbolet på våre innerste tanker og følelser – all vår glede, lengsel, sorg, savn og kjærlighet. Brorson plasserer julekrybben rett i hjertet, samtidig som hjertet er i krybben sammen med Jesus. Melodien er også lett vuggende og kunne egnet seg som nattasang til et lite barn. Med alt dette setter salmen så godt ord på hvordan relasjonen mellom Gud og menneske bryter helt sammen i og med inkarnasjonen – at Jesus, Guds egen sønn, fødes som et lite menneskebarn. Et menneskebarn som vil trenge omsorg, trøst og mat av sine foreldre i Maria og Josef. Her er det ikke lenger Gud som tar vare på mennesket, men mennesker som må ta vare på Gud så lenge Gud er her i form av det lille Jesusbarnet. Brorson setter da ord på forvirringen rundt det at frelseren, himmelkongen, kan skje ble forventet å komme i full prakt, men istedenfor kom som et lite barn som trenger omsorg og som skal «bli trolig her i mitt hjerte svøpt» (vers 7), som om Jesusbarnet ligger i hvert av våre hjerter – at Gud ligger i hvert av våre hjerter. Det maner til vekslende følelser: forvirring, lengsel, omsorg og kjærlighet. Og Mitt hjerte setter så godt ord på disse følelsene.

Den følgende sammenstillingen viser Brorsons originale salme på venstre side, og vår norske variant til høyre:

Brorsons originales (1732):

1. Mit Hjerte altid vanker  
I Jesu Føde-Rum,  
Did samles mine Tancker  
I deres Hoved-Sum,  
Der er min Længsel hjemme,  
Der har min Tro sin Skat,  
Jeg kand dig aldri glemme,  
Du søde Jule-Nat.

2. Du mørcke Stald skal være  
Mit Hiertes Fryde-Slot,  
Der kand jeg daglig lære,  
At glemme Verdens Spot,  
Der kand jeg best besinde,  
Hvori min Roos bestaaer,  
Naar JESU Krybbes Minde  
Mig ræt til Hiertet gaaer.

3. Mens, Ach! Hvad skal jeg sige,  
Naar jeg vil tænke paa,  
At GUD af Himmerige  
I Stalden ligge maa,  
At Himlens Fryd og Ære,  
GUds væsentlige Ord,  
Skal saa foragted være  
Paa denne slemme Jord.

4. En Pærle, der forgiættes,  
Saa nøye ledes op,  
Den blanke Demant sættes  
I gylden Krones Top:  
Mand kaster ey en Drue  
Blant tørre grene need,  
Skal jeg min GUD da skue  
I saadan Uselhed.

5. Hvi skulde Herre Sale  
Ey for dig pyndtet staae?  
(Du hafde at befale  
I hvor du pegte paa,)  
Hvi lod du dig ey svøbe  
I Lyset som et Baand,  
Og Jordens Konger løbe,  
At kysse paa din Haand?

6. Hvi lod Du ey udspende  
En Himmel til din Telt,  
Og Stierne-Fakler brænde?  
O store Himmel-Helt!  
Hvi lod sig ey til syné  
En mægtig Engle-Vagt,  
Som dig i Silke dyne  
Saa prægtig burde lagt?

7. Ney, JESUS faar sit Leye  
I denne gode Jul,  
Hvor Betlere de pleye  
At ligge sig i Skiu!,  
Det var og ey hans eget,  
Det Høe, hvori Hand laa,  
Hand hafde ey saa meget  
Hand kunde ligge paa.

8. Den Sag kand ey begribes,  
At JESUS, GUD og Mand,  
Saa meget hart indknibes  
I Verdens Jammer-Stand,  
Hand, som med Guddoms Vælde  
Al Verden dømme vil,  
Ey har det, Hand kand hælde  
Sit arme Hoved til.

9. En Spurre har sin Rede,  
Og sikre Hvile-Boe,  
En Svale ey tør lede  
Om Natte Lye og Roe,  
En Løve veed sin Hule,  
Hvor hand sin Roe kand faa,  
Skal da min GUD sig skiule  
I andres Stald og Straa?

10. Ach! kom! jeg vil oplukke  
Mit Hjerte, Siæl og Sind  
Med tusind Længsels-Sukke,  
Kom, JESU, dog derind!  
Det er ey fremmed Bolig,  
Du har det selv jo kiøbt,  
Saa skal du blive trolig  
Udi mit Hjerte svøbt.

11. Jeg vil med Palme-grene  
Dit Hvile-Stæd beströe,  
Min Brudgom, Dig allene,  
Jeg leve vil og døe.  
Kom! Lad min Siæl erlange  
Sin rætte Qvæge-Stund;  
At kysse tusind gange  
Din søde Rosen-Mund.

Norsk:

1. Mitt hjerte alltid vanker  
I Jesu føderum,  
Der samles mine tanker  
Som i sin hovedsum,  
Der er min lengsel hjemme,  
Der har min tro sin skatt,  
Jeg kan dig aldri glemme,  
Velsignet Julenatt!

2. Den mørke Stall skal være  
Mitt hjertes frydeslott,  
Der kan jeg daglig lære,  
Å glemme verdens spott.  
Der kan med takk jeg finne,  
Hvori min ros består,  
Når Jesu krybbes minne  
Mig rett til hjertet går.

3. Men under uten like,  
Hvor kan jeg vel forstå,  
At Gud av himmerike  
I stallen ligge må!  
At himlens fryd og ære,  
Det levende Guds ord,  
Skal så foraktet være  
På denne arme Jord!

4. Hvi skulle herresale  
Ei smykket for dig stå?  
Du hadde å befale  
Alt hvad du pekte på.  
Hvi lot du dig ei svøpe  
I lyset som et bånd,  
Og jordens konger løpe  
å kysse på din hånd?

5. Hvi lot du ei utspenne  
En Himmel til ditt telt,  
Og stjernefakler brenne,  
O store himmelhelt?  
Hvi lot du frem ei trede  
En mektig englevakt,  
Som dig i dyre klæde  
Saa prektig burde lagt?

6. En spurv har dog sitt rede  
Og sikre hvilebo,  
En svale må ei bede  
Om nattely og ro,  
En løve vet sin hule  
hvor den kan hvile få,  
- Skal da min Gud sig skjule  
I andres stall og strå?

7. Akk kom, jeg opp vil lukke  
Mitt hjerte og mitt sinn  
og full av lengsel sukke:  
Kom Jesus, dog herinn!  
Det er ei fremmed bolig,  
Du har den selv jo kjøpt,  
Så skal du blive trolig  
Her i mitt hjerte svøpt.

8. Jeg gjerne palmegrene  
Vil om din krybbe strø,  
For dig, for dig alene  
Jeg leve vil og dø.  
Kom la min sjel dog finne  
Sin rette gledes stund,  
At du er født her inne  
I hjertets dype grunn!

## 4 årsbok i Østsinni kirke

23.oktober var det gudstjeneste i Østsinni kirke. Alle 4 åringene i Østsinni (og Nordsinni) sokn var invitert til kirken for å få bok å feire høsttakkefest. Det var en stor gjeng, spente 4 åringer som kom til kirken denne dagen. Roger Jørnli var prest, Hege Klopp var klokker og Sergey Shein var kantor. Barna var med og gikk inn i prosesjon, i tillegg hjalp de Roger med prekenen og var ute i våpenhuset for å hente diverse frukt og grønnsaker som de la i ett trau foran alteret. Etterpå måtte Roger ha hjelp til å finne kirken sin sau, Krølle og barna var med



## Høsttakke fest og 4 års bok i Lunde Kirke 30.10-2022

Søndag 30 oktober var det høsttakkefest i Lunde kirke, denne dagen hadde vi besøk av noen spente 4 åringer som skulle motta bok. 4 åringene ble med prest Roger ut og hentet frukt og grønnsaker som de la i et trau framme ved alterringen, alterringen var foranledningen pyntet med 2 saueskinn. Barna samlet seg opp ved altret og fikk hver sin bok fra menighetsrådet.

Samme dag hadde vi dåp i Lunde, og et nytt medlem i menigheten kom til. lille Noomi var en blid og fornøyd liten pike og det var stolte faddere og foreldre som var til stede sammen med familien.



## NORDSINNI MENIGHETSråD

Kirke telegram for Haugner og Nordsinni kirker: 30 kr pr. stk

Kan også kjøpes hos Gjølberg

Kontakt: Tine Pedersen, 48 20 67 20  
Einar Foss, 91 89 52 81

Kjøp kan betales til Nordsinni sokn via  
VIPPS: 106257



Julekule inkl stativ - 30,-



Pins - Sammen om nytt Orgel - 10,-



Glasskloss - 50,-



Tallerken Platte - 50,-

## ØSTSINNI MENIGHETSråD

Julekuler  
Vølstad og Østsinni  
i flott gavepakning

Betaling: kontant eller VIPPS til  
Østsinni sokn 92437

Kr. 200



## LUNDE MENIGHETSÅD

GLASSKULER:

1 SOMMER: 150

1 VINTER : 150

1 SOMMER OG 1 VINTER: 250 PAKKEPRIS:

JUBILEUMSBOK: 200

BETALING PÅ VIPPS : 95454 . LUNDE MENIGHET.

ELLER KONTAKT KIRKE KONTOR/  
MENIGHETSÅDET.

TAKK FOR STØTTEN.



## TORPA MENIGHETSÅD

Torpa menighetsråd har kirkekule av  
Åmot og Kinn. 150 kr pr kule inkl. stativ.

Vi har også minnekort fra Kinn kirke.  
25 kr pr kort inkl konvolutt.



## Presentasjon av konfirmantene i Nordsinni Kirke



Fotograf: Mari Skogstad



Nordsinni blandede kor hadde musikalske innslag under gudstjenesten og bidro til en god og varm stemning i kirken denne kvelden.



Det ble tent 21 lys for de som har forlatt oss i året som har gått. Det ble en hyggelig og god stund i Nordsinni kirke denne kvelden. Folket mintes sine kjære og hadde gode samtaler i kirkerommet.



Kirkeverter ved Allehelgens gudstjeneste, etter gudstjenesten serverte de også kaffe og kaker.



Nasjonalforeningen  
for folkehelsen



**Nordre Land  
helselag**

## Har hatt ett meget aktivt år i 2022

Det er gjennomført følgende aktiviteter:

- Åpent møte vedr turmuligheter i Land sammen med DNT i april
- Vår Dag arrangement på Folkestien i mai
- Bevertning av skoleelever – søppelaksjon i mai
- Petter Puls arrangement for 5. klasse ved Dokka Barne- og ungdomsskole i juni
- Kommunens vår dag og Landsbygalla i september
- Elvelangsarrangement på Folkestien i september
- Bjørn Bjørnengs minneløp i samarbeid med NLI Friidrett i oktober
- Tirsdagstreff har vært arrangert på Helselagets hus annenhver tirsdag hele året med godt oppmøte.

Laget har fått mange nye medlemmer, 30 stk. Det er kjempebra og alle nye medlemmer har blitt invitert til hyggelig velkommen-møte i november, der nye medlemmer har fått velkomstgave.

Ut-på-tur-gruppa har også hatt en aktiv sesong – i tursesongen 2021-22 ble det registrert 8261 som har skrevet i turbøkerne på de 15 turene i turfolderen.

<b>SUM 15 TURER</b>	<b>8261</b>
Mount Everest	1913
Skålerudshukken	2282
Folkestien	5980
<b>SUM ALLE TURENE</b>	<b>18436</b>

Helselaget har også etablert egen demensgruppe. NL Demensforening ble nedlagt pga lav aktivitet og mangl på personer som ville ta ansvar for driften. Helselagets demensgruppa skal være for kommunens innbyggere uavhengig hvor de bor. Tidligere medlemmer av NL Demensforening vil få tilbud om å bli medlemmer av NL Helselag.

Demensgruppa tar fatt på oppgaven og det vil komme nærmere informasjon om aktiviteter etc på nyåret. Det legges opp til samarbeid med kommunen og kommunens demenskoordinator – jfr nasjonal satsing «Demensvennlig samfunn» - Se etterhvert på helselagets FB-side.

Det jobbes nå med planer for 2023.

Det vi vet nå er:

- Tirsdagstreff fortsetter annenhver tirsdag kl 11-13 på Helselagets Hus fra 10/1-23
- Ut på turgruppa vil arrangere truetur i måneskinn til 16/1, 15/2 og 16/3 – se nærmere på gruppas FB og utlagt arrangement.
- Helselagets årsmøte blir 15/3-23

**Nordre Land Helselag ønsker alle –  
både medlemmer og andre – GOD JUL!**



## Velkommen til Guds hus

### Desember

**04.12.2022**  
2. søndag i adventstiden  
**Østsinni kirke kl. 11.00**

**Nordsinni kirke kl. 19.00**  
Lysmesse

**11.12.2022**  
3. søndag i adventstiden  
**Korsvold kl. 11.00**  
Lysmesse

**Åmot kirke kl. 19.00**  
Lysmesse

**18.12.2022**  
4. søndag i adventstiden  
**Landmohallen kl. 11.00**  
Lysmesse

**Østsinni kirke kl. 19.00**  
Lysmesse

**24.12.2022**  
Julafoten  
**Landmohallen kl. 11.00**  
**Korsvold kl. 11.00**  
**Nordsinni kirke kl. 13.00**  
**Lunde kirke kl. 13.00**  
**Østsinni kirke kl. 15.00**  
**Åmot kirke kl. 15.00**

**25.12.2022**  
1. juledag  
**Kinn kirke kl. 13.00**

**26.12.2022**  
2. juledag  
**Vølstad kirke kl. 11.00**

**31.12.2022**  
Nyttårsaften  
**Haugner kirke kl. 23.15**  
Midnattsmesse

### Januar

**08.01.2023**  
Kristi åpenbaringsdag  
**Østsinni kirke kl. 11.00**

**15.01.2023**  
2. søndag i åpenbaringstiden  
**Lunde kirke kl. 11.00**

**22.01.2023**  
3. søndag i åpenbaringstiden  
**Nordsinni kirke kl. 11.00**

**29.01.2023**  
4. søndag i åpenbaringstiden  
**Østsinni kirke kl. 11.00**

**Februar**  
**05.02.2023**  
Såmannssøndag  
**Lunde kirke kl. 11.00**  
**Nordsinni kl. 13.00**  
Tårnagenter

**12.02.2023**  
Kristi forklarelsesdag  
**Håkonshall - HEKTA for konfirmantene**

**19.02.2023**  
Fastelavenssøndag  
**Lunde kirke kl. 11.00**  
Tårnagenter  
**Nordsinni kirke kl. 13.00**

**22.02.2023**  
Askeonsdag  
**Kinn kirke kl. 19.00**

**26.02.2023**  
1. søndag i fastetiden  
**Østsinni kirke kl. 11.00**  
6-årsbok  
Fasteaksjon

### Mars

**05.03.2023**  
2. søndag i fastetiden  
**Haugner kirke kl. 11.00**

**12.03.2023**  
3. søndag i fastetiden  
**Åmot kirke kl. 11.00**

**19.03.2023**  
4. søndag i fastetiden  
**Østsinni kl. 11.00**  
**Lunde kl. 13.00**

**26.03.2023**  
Maria budskapsdag  
**Nordsinni kl. 11.00**

**NBK**  
NORDSINNI BLANDEDE KOR  
m/dirigent Jan Tore Dreier

GJESTEKOR: Bergegård Mannskor m/dirigent Jan Reidem

Ønsker velkommen til  
**JULEKONSERT**  
MED GOD GAMMELDAGS JULEMUSIKK

**Aamodt kirke**  
FREDAG 16/12 kl 19.00

&

**Nordsinni Kirke**  
TIRSDAG 20/12 kl 19.00  
Inngang kr 150,-  
Under 18 år GRATIS  
www.CreativeCertificates.com

Menighetsbladet er glad  
for all støtte fra dere. Bruk  
gjerne giro fra tidligere blad  
til konto 2140.04.66421 eller  
du kan VIPPSE til 93272.

Hjertelig takk!

Nettadresse:  
<https://kirken.no/nb-NO/fellesrad/nordre-land/>

## SLEKTERS GANG

**DØDE:**

*Nordsinni kirke*  
 20.09.2022 Arve Løndalen f. 1952  
 09.11.2022 Bjørn Edvard Bjørnslien f. 1941

*Åmot kirke*

20.09.2022 Hans Olav Haugom f. 1970  
 20.10.2022 Knut Kristian Knutsen f. 1933  
 09.11.2022 Bodil Røstelien f. 1949

*Lunde kirke*

21.09.2022 Sigrid Wold f. 1933

*Landmo kapell*

26.09.2022 Nelly Janne Haltland Sveen f. 1942  
 06.10.2022 Sidsel Ladehaug f. 1930

*Vølstad kirke*

14.10.2022 Leif Martin Thomle f. 1933

**VIGDE:**

*Østsinni kirke*  
 01.10.2022 Karoline Aadnevik og  
 Arne Olav Brudalen Stenseth

**DØPTE:**

*Lunde kirke*  
 30.10.2022 Noomi Santos Steine

*Nordsinni kirke*

02.10.2022 Ellinor Næssan Rudstad  
 Jakob Skogstad Bratrok  
 Sebastian Myrstuen Eilertsen  
 27.11.2022 Leo Kvarberg Sandberg  
 Isak-Mathias Thomlevold

*Haugner kirke*

16.10.2022 Mateo Skinnerud Ulsaker  
 Isak Hammerstad

*Kinn kirke*

11.09.2022 Kristian Engeseth  
 13.11.2022 Leandra Menkerud Berget

*Åmot kirke*

18.09.2022 Mathilde Raaholt Goplen

*Østsinni kirke*

01.10.2022 Josephine Aadnevik Stenset



### Gullkonfirmanter i Nordsinni kirke 2. oktober

Anne Marie Kolbjørnshus,  
 Harald Kleven og Arild Tørhaug,  
 Torild Hagen.

Bildet er tatt på Bjørnen Odnes  
 i forbindelse med hyggelig møte  
 og et godt måltid mat.

## Forsiden på menighetsblad fra 1938

**Menighetshilsen**

«La Kristi ord bo rikelig blandt eder!» Kol. 3, 16.

Nr. 10 — 3. Årg.	Bladet er menighetsblad for N. Land og Torpa. Kan tingess overalt. Koster kr. 1,00 årlig. og ut- kommer hver måned, undtatt juli og august. Utgis og redigeres av sogneprest Erla, Dokka.	Desember 1938
------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

**Herrens  
herlighet.**

Og Herrens herlighet lyste om dem» (hyr-  
dene), heter det i det gamle, kjære jule-  
evangeliet, Luk. 2, 1–14. Ja, over julen,  
dens gledelige budskap, og over alt det vakre  
og gode som følger med julen lyser sandelig  
Herrens herlighet på sin egen velsignede  
måte — Herrens herlighet lyser fra de gode,  
varme minner vi har fra barneårene hjemme  
hos far og mor. Far og mor og barndoms-  
hjemmet er vel for lengst svunnet for mange  
av oss. Men minnene står igjen som fruktbare  
oaser i ørkenen. Og så har jo så mange  
av oss siden fått sitt eget hjem hvor nye  
barneøine stråler som da vi selv var små.  
Også all den travle sjauen før jul, alle for-  
beredelsene i hus og hytter før festenes fest  
sitter igjen som glade minner. — Merkelig  
nok forresten, for en skulde tro at all denne  
striden og travelheten heller måtte vekke  
bitre og onde minner. — Men for det som er  
oss kjært og hellig sliter vi gjerne, hver på  
vår måte, også de belessede husmodrene. For  
i virkeligheten blir det jo ingen fest og hygge  
uten forutgående strev og slit. Det finnes nok  
av håpløst og fortvilet strev. Men ikke slik  
med julesjauen. Bevisst eller ubevisst er det  
jo «Herrens herlighet» vi forbereder oss for.

Det er også noe annet som er merkelig i  
juleevangeliet: at «Herrens herlighet» kunde  
stråle slik over disse fattigslige og  
uanselige omgivelsene: fattigmannsbarn  
i en stallkrybbe i den vesle, nærmest ukjente,  
landsbyen Betlehem i det — for den store  
verden i hvert fall — lite kjente Jædeland.  
Det er som vi alltid må tenke oss ordet her-  
lighet her på jorden i forbindelse med store,  
prektige byer med flotte, fine hus eller slott,  
og i forbindelse med kongelige og adelige,  
vise og maktige og rike, i det hele med dem  
som står høiest på samfunnssitzen. Men in-  
gen ting av dette her — — — Er det ikke  
som apostelen sier i 1. Kor.-brev 1, 26 fl. «Ti  
legg merke til eders kall, brødre, at ikke  
mange vise etter kjøtet ble kalt, ikke mange  
mektige, ikke mange høibårne. Men det som  
er dørlig i verden det utvalgte Gud sig for å  
giøre de vise til skamme. Og det som er svakt  
i verden det utvalgte Gud sig for å giøre det  
sterke til skamme. Og det som er lavt i ver-  
den og det som er ringeaktet det utvalgte  
Gud sig, det som ingenting er, for å giøre  
til intet det som er noe — for at intet kjøt  
(d. v. s. menneske) skal rose sig for Gud.

Ja, dette er merkelig. Og merkelig er i  
det hele tatt alt det Gud har gjort og stadig  
påny gjør, både ute i naturen og i vår egen  
«indre» natur for å frelse oss. Og derfor blir  
det det merkeligste av alt for et menneske  
som blir omvendt til Gud å tenke på at dette  
har Gud kunnnet, og dette har Gud ville t  
giøre for mig som stod så helt utenfor, ja  
som kanskje var en spotter og fornekter, som  
var sunket så dypt i synd og sole i egen og  
andres aktelse. —

La derfor Jesus bli festens høidepunkt og  
sentrum også i denne julen! Du far og mor,  
bestefar eller bestemor, må lese juleevangeliet  
for hele familien samlet omkring treet og  
forklare dem at det er Jesus alene som har  
gitt oss julen og med den frelse fra synden  
og døden. Da skal også over oss lyse noe av  
Herrens herlighet, og vi kan med god sam-  
vittighet ønske hverandre «gledelig jul»! —  
Alle «Menighetshilsen» lesere ønskes da her-  
med en velsignet og gledelig jul! — E.

18

MENIGHETSLADET FOR NORDRE LAND NR. 4 - 2022

19

MENIGHETSLADET FOR NORDRE LAND NR. 4 - 2022

<b>Torpa Bilruter</b>	<b>A/s LAND REGNSKAPSSENTRAL</b> AUTORISERT REGNSKAPSBYRÅ	Velkommen til vår forretning på Holmenjordet! <b>Bøker · papir/kontorrekvisita leker · hobbyvarer · safer</b> <b>10-18 (16)</b> <b>norli</b> <b>RINGO</b>
<b>BRILLE huset</b> Optiker Astrid Sletten 2870 Dokka - tlf. 61 11 22 60	• Regnskap forretning • Lønn • Fakturering • Rådgiving • Årsoppgjør	
<b>BM BYGGMAKKER Skattum</b> DOKKA Storgt. 123 2870 Dokka Tlf.: 61 11 34 50 Åpent: 7-17, 9-14 Parkgt. 6, 2870 Dokka Tlf.: 61 11 33 00 Fax: 61 11 33 10 <a href="http://www.lrs.no">www.lrs.no</a>	<b>M MEDLEM REGNSKAP NORGE</b>	
<b>Byggmester</b> Bjørn Bjørkebakken as Tlf: 99 26 02 80 <a href="mailto:bjorkebakken@online.no">bjorkebakken@online.no</a>	Vær smart – kjøp strøm lokalt! <b>VOKKS</b> <b>Kraft</b> VOKKS Kraft AS tilbyr spotpris med påslag. Når du velger VOKKS KRAFT så sørger du for lokal bosetning og arbeidskraft! Tlf.: 61 11 27 99 – Epost: <a href="mailto:kraft@vokks.no">kraft@vokks.no</a>	Gynther Flått Vest-Torprunden 59 2970 Dokka GYNTHERS CATERING  Vi leverer mat til alle anledninger; bryllup, dåp, konfirmasjon, jubileum, klasfest, møte eller minnesamvær.  922 30 599 <a href="mailto:gy-fl@gyntherscatering.no">gy-fl@gyntherscatering.no</a>
<b>joker</b> Torpa Tlf. 61 11 95 23		
<b>Dokka Farge og Miljø®</b> Tlf. 61 11 15 99 <a href="http://www.dokka.no">www.dokka.no</a>		
<b>Torpa Fotklinikk</b> Margrethe Rytersveen 48 00 47 77	<b>LAND ANLEGGSGARTNER AS</b> 2870 DOKKA - <a href="http://www.landanleggsgartner.no">www.landanleggsgartner.no</a>  UTFØRER ALT INNEN: • Markdekker (belegningstein, granitt, skifer) • Mur (naturstein, betongstein) • Asfaltering • Graving • Grøntanlegg • Flettverksjerder Land Anleggsgartner har bred erfaring fra privat og offentlig oppdragsgivere, innehar alle nødvendige godkjenninger, samt fagutdannede lokale ansatte. Ta kontakt med Nils og Owe for befarings/pristilbud. Vi treffes på tlf. 997 90 475/996 37 343	<b>Nasjonalforeningen for folkehelsen</b> <b>NORDRE LAND HELSELAG</b> • BLI MEDLEM Tlf. 906 89 589 • BRUK TURSTIENE Utleie av Helselagets Hus Fra 010122 overtar Astrid Stadsvoll ansvar for utleie av Helselagets Hus Forespørrelsen om leie kan gjøres på e-mail; Astrid.Stadsvoll@outlook.com TELEFON: 92641328 eller på SMS Forespørrelser på telefon; Mandager og Torsdager mellom kl.17.00 – 18.00
<b>ETNEDAL SPAREBANK</b>		
<b>FLORISS</b> Floriss Dokka - Tlf. 61 11 12 61		
<b>Hagen &amp; Sandaker</b> TRAFIKKSKOLE A/S	<b>Rør Åpner'n AS</b> Har du tette eller tela rør?  Ring tlf. 970 34 035 Ole Kristian Haugom, 2870 Dokka	<b>Land</b> <b>Begravelsesbyrå</b> Inneh. Norvald Åbø ORDNER ALT VED BEGRAVELSER OG KREMASJONER - GRAVMONUMENTER - SKRIFTHUGGING - BLOMSTER OG KRANSER - BÅREDEKORASJONER - OGSÅ UTENFOR DISTRIKTET DØGNVAKT <b>TLF. 61 12 60 17</b> 2864 FALL  VI ØNSKER Å BIDRA TIL EN VERDIG GRAVFERD
<b>Bademjø</b>		
<b>Haraldsen Auto AS</b>  2870 DOKKA - tlf. 61 11 33 40		
<b>Hårtøopen</b> Tlf. 61 11 08 95 DOKKA	<b>if...skadeforsikring</b> Tlf. Dokka 61 11 83 00 <a href="mailto:raneig.gjerdalen@if.no">raneig.gjerdalen@if.no</a>	

<b>Rør Åpner'n AS</b> Lekkajesøk av vannrør? Lokalisering av nedgravde rør?  Ring tlf. 970 34 035 Ole Kristian Haugom, 2870 Dokka	<b>Nordre Land REGNSKAP SA</b> M MEDLEM REGNSKAP NORGE Tlf: 61 11 88 50 <a href="http://www.nordrelandregnskap.no">www.nordrelandregnskap.no</a>	<b>Rørlegger Willy Framnes</b> — Din lokale rørlegger i Torpa  <b>Skartlivegen 333, 2881 Aust Torpa</b>  Tlf: 9138 49 61 Epost: <a href="mailto:wifra@online.no">wifra@online.no</a>  Besøk hos på våre nettsider <a href="http://www.torpa-el.no">www.torpa-el.no</a> tlf: 61 11 25 25	<b>Nordsinni Bakeri</b> Ekte håndverk! Brød, smultringer, hjemmebakt og påsmurt. Ring oss på mob: 90 40 92 85
<b>Rørlegger Willy Framnes</b> — Din lokale rørlegger i Torpa  <b>Skartlivegen 333, 2881 Aust Torpa</b>  Tlf: 9138 49 61 Epost: <a href="mailto:wifra@online.no">wifra@online.no</a>  Besøk hos på våre nettsider <a href="http://www.torpa-el.no">www.torpa-el.no</a> tlf: 61 11 25 25	<b>Torpa elkonor EL-installasjon AS</b> — din lokale elektriker  Besøk hos på våre nettsider <a href="http://www.torpa-el.no">www.torpa-el.no</a> tlf: 61 11 25 25	<b>M. Madslien a/s</b> Dokka - Tlf.: 61 11 01 33	<b>Kildal Madslien</b> 2870 Dokka - Tlf. 61 11 04 27
<b>Malerfirmaet FargeFix</b> Tlf. 47 44 59 83 — Alt av utvendig og innvendig malearbeid			
			<b>Torpa Hjemmebakkst</b> Vi skreddersyrt kakeønske, og vi tilbyr også catering. Ta kontakt for en hyggelig kake og matprat på tlf 976 61 981 eller besøk vår hjemmeside, <a href="http://www.torphjemmebakkst.no">www.torphjemmebakkst.no</a>
		<b>fagmøbler</b> <b>DOKKA</b> Jevnakervegen 16 2870 Dokka Tlf.: 61 11 00 07	<b>Thor Skogen Transport AS</b> Valdres - Land - Gjøvik - Hadeland - Oslo Tlf. 61 11 00 10 Mob. 99 79 05 64
			<b>Torpa Drosjesentral</b> Tlf.: 61 11 98 00
			<b>Ferro-Bet</b> ANTIRUST-SYSTEM  <b>HUS-HJEM-BIL</b> <b>FOSS AGENTUR</b> <a href="http://www.fossagentur.no">www.fossagentur.no</a>

## Nordre Land ASVO AS er en Vekstbedrift, der som er et av arbeidsområdene



Vi har distriktets største systue, og tar på oss som av gardiner, liftgardiner, puter og tilbehør til hus og hytte. Vi selger direkte fra vår systue der kunden inviteres inn i produksjonen. På denne måten imøtekommes vi den enkeltes ønsker samtidig som vi kan være fleksible og drive spesialtilpasning.

Vi lager enkle nytte og bruksting som vedbærer, handlenett, toalettvesker etc. På systuen finnes et stort utvalg av stoffer og stoffprøver.

Vi driver også vedproduksjon i vår serviceavdeling. Der lages enkle treprodukter som vedkasser, krakker og andre småprodukter.

**Vi setter våre kunder i fokus, og strekker oss langt for å gi den beste service**



Ta kontakt på telefon **61 11 31 40**,  
eller stikk innom oss i Dokken 14, 2870 Dokka  
for en hyggelig handel. Følg oss på Facebook.

**VIRKE  
GRAVFERD**

Dokka Begravelsesbyrå as

Tlf. **61 11 20 00**

Elin: 952 36 954 - e-post: eli-ruds@online.no

Endre: 992 92 696

Telefaks: 61 11 20 10 - Døgnvakt

Bårlivegen 66, 2870 DOKKA - Org.nr. 992 838 043 mva

*Regravelsesbyrået for  
Nordre Land, Søndre Land og Etnedal  
eller hvor det måtte være bruk for oss...*

Ordner alt vedrørende begravelser  
og kremasjoner.

Gravmonumenter.

**SønderbySKO**

Bondiltorget - 2870 Dokka - Tlf. 61 11 06 23

Sønderby Sko AS  
AVD.  
**SØNES**

GULL - SOLV - GAYER

Bondiltorget - Tlf. 61 11 22 16 - 2870 Dokka

Org.nr. 925 019 812

**tonic**  
SKIN  
TONIC  
TLF 61 11 11 80

**FRISØR'n**  
Dame og herrefrisør

MEDISINSK HUDPLEIE  
Cecilie Skinnerud

Du finner oss på Landsbyporten:  
Dokkas nye samlingsted

## advokatfirmaet **KALSNES & NYGAARD as**



- Eiendom
- Oppgjør av dødsbo og bistand ved dødsfall
- Testamenter
- Fremtidsfullmakter
- Strafferett
- Forsvarer
- Bistandsadvokat
- Allmenn advokatpraksis

**Advokatfullmektig Gunnar H. Rudstaden MNA**

61 11 88 70 / 992 29 577  
Storgata 50  
2870 Dokka

## Julemarked 3. desember

Lørdag 3. desember finner du menighetsrådene og kirken i Nordre Land ved Dokka bedehus. Vi har en liten kafé og juleverksted for barna der du kan lage små ting inne, og en salgs bod med varer fra menighetsrådene ute. Klokken 12.00 holder sokneprest Sigurd andakt inne på bedehuset.

Velkommen innom oss bedehuset.

## Takk fra Torpa menighetsråd

Torpa menighetsråd vil takke Brødrene Fakstad for det store gruslassen vi fikk til parkeringsplass og veien til Åmot kirke. Både parkeringsplass og veien ble veldig bra.



**En jul å  
glede seg til**

Mange familier går en tøff tid i møte.  
Din støtte kan gi barn som «Ida» en tryggere jul.

**VIPPS** en gave til **13130**  
Gi på konto **3201 52 74165**



## Kirkens julegudstjenester

**Julaften 24.12.2022**

Landmohallen kl. 11.00

Korsvold kl. 11.00

Nordsinni kirke kl. 13.00

Lunde kirke kl. 13.00

Østsinni kirke kl. 15.00

Åmot kirke kl. 15.00

**1. juledag 25.12.2022**

Kinn kirke kl. 13.00

**2. juledag 26.12.2022**

Vølstad kirke kl. 11.00

**Nyttårsaften 31.12.2022**

Haugner kirke kl. 23.00

Midnattsmesse